



## USO ESCLUSIVAMENTE PERSONALE – D

**Richiesta eccezionale di restituzione dell'imposta sul valore aggiunto (IVA) per le persone beneficiarie dello statuto diplomatico e i titolari di una carta di legittimazione rilasciata dal Dipartimento federale degli affari esteri (DFAE) del tipo B, C, KB o KC a banda rossa o rosa o di un permesso Ci che menziona che il titolare beneficia dello statuto diplomatico.**

La persona beneficiaria richiede la restituzione dell'IVA per le prestazioni la cui distinta figura a tergo e per le quali uno sgravio alla fonte, al momento dell'acquisto, non è stato eccezionalmente possibile (**vogliate indicare i motivi a tergo**). La presente richiesta dev'essere debitamente compilata e firmata dalla persona beneficiaria. In seguito sarà attestata dall'istituzione cui la persona beneficiaria appartiene. La richiesta dev'essere accompagnata dalle fatture originali (o eccezionalmente da una copia sulla quale sarà apposto il timbro originale dell'istituzione) per le quali è richiesta la restituzione dell'IVA. Le fatture originali saranno in seguito ritornate.

**Con la sua firma, la persona beneficiaria attesta che i beni o le prestazioni di servizi, per i quali è richiesto il rimborso dell'IVA, sono stati acquistati per destinarli all'uso esclusivamente personale. Con la sua attestazione, il beneficiario istituzionale a cui la persona beneficiaria appartiene, conferma mediante timbro ufficiale e firma che la stessa persona vi svolge tuttora una funzione e che beneficia dello statuto che le dà diritto all'esenzione dall'IVA (o che le dava diritto alla data della fornitura della prestazione).**

### Parte da compilare dalla persona beneficiaria

1. Nome, indirizzo e funzione della persona beneficiaria:

\_\_\_\_\_

2. Beneficiario istituzionale cui appartiene la persona beneficiaria:

\_\_\_\_\_

3. Luogo e data:

\_\_\_\_\_

4. Tipo e n. della carta di legittimazione o del permesso Ci:

\_\_\_\_\_

5. Importo totale dell'IVA per il quale è richiesta la restituzione in base ai dettagli a verso/fogli complementari:  
CHF \_\_\_\_\_

6. Coordinate bancarie o postali per la restituzione  
(allegare, se possibile, una polizza di versamento):

\_\_\_\_\_

### Parte da compilare dal beneficiario istituzionale

Con la presente attestazione, il beneficiario istituzionale cui appartiene la persona beneficiaria conferma che essa è tuttora ivi in funzione e che beneficia dello statuto che le dà diritto all'esenzione dall'IVA.

Timbro del beneficiario istituzionale \_\_\_\_\_

Firma e funzione  
della persona debitamente autorizzata \_\_\_\_\_

### Parte da compilare dall'Amministrazione federale delle contribuzioni

Ricevuta: \_\_\_\_\_ Controllo documenti: \_\_\_\_\_ N. persona: \_\_\_\_\_

N. istituzione: \_\_\_\_\_

Oggetto: \_\_\_\_\_ Importo richiesto CHF \_\_\_\_\_

Valuta: \_\_\_\_\_ Rettifiche (dettagli in allegato) CHF \_\_\_\_\_

**Importo da restituire CHF \_\_\_\_\_**

Restituzione da: \_\_\_\_\_

